



Guía para empleados del sindicato



Esta guía es para uso exclusivo de los empleados del sindicato cuyo contrato negociado colectivamente incluye una disposición para la participación en el Programa de Compensación para Trabajadores de la Construcción del Sindicato (UCWCP). Usted está cubierto por el UCWCP y tiene derecho a sus beneficios si tanto su empleador como su sindicato se han afiliado.

Misión de la UCWCP:

- Eliminar y resolver disputas de compensación laboral
- Proporcionar información precisa acerca de la compensación laboral
- Garantizar el pago de prestaciones médicas y de pérdida salarial sin demora.
- Generar un retorno rápido y seguro al trabajo en el sindicato, los salarios y los beneficios.
- Reducir el costo de compensación laboral por lesiones para usted y su empleador

Si usted o un compañero de trabajo se lesiona, es importante tomar las medidas adecuadas.

1. Si se trata de una emergencia potencialmente mortal, llame al 911 y notifique a su empleador lo antes posible.
2. Excepto en el caso de primeros auxilios/atención de urgencia menor, la atención médica debe obtenerse en una clínica de la red médica EPO del UCWCP.
3. Se anima a nuestros empleadores a designar una clínica EPO del UCWCP para la atención de lesiones laborales. Pídale a su empleador una referencia.
4. Si usted o su empleador necesitan ubicar una clínica aprobada para el cuidado relacionado a lesiones laborales, visite ucwcp.com/providers.aspx. Vea un breve video tutorial que explica cómo encontrar una clínica cerca de su ubicación. También puede llamar a Servicios para Miembros de UCWCP al 952-851-5943.

www.ucwcp.com

**Haciendo que la compensación para
trabajadores funcione correctamente
para la Industria de la Construcción
Sindical de Minnesota desde 1997**

Nuestra misión se logra al exigir que toda la atención médica se reciba de médicos aprobados por la Organización de Proveedores Exclusivos (EPO) del programa; y al proporcionarle a alguien a quien usted y su empleador o compañía de seguros puedan llamar para resolver disputas de beneficios o retrasos en la recepción de atención médica para que pueda obtener todo lo que necesita para recuperarse de la lesión lo más rápido posible.



QUÉ SUCEDE A CONTINUACIÓN

Después de que se informa una lesión a su empleador, la compañía de seguros de compensación para trabajadores puede comunicarse con usted y hacerle preguntas sobre la lesión. Ellos querrán saber:

- ¿Cuál es la lesión?
- ¿Cómo sucedió?
- ¿Cuándo informó de la lesión?
- ¿A quién le informó?
- ¿Recibió atención médica de un proveedor de atención médica EPO?
¿Quién?
- ¿Recibió una autorización para volver al trabajo con o sin restricciones?

Si la compañía de seguros acepta el reclamo, usted recibirá cobertura para su atención médica y es posible que también tenga derecho a otros beneficios, incluido el reemplazo de salario. La indemnización para trabajadores **no cubre ninguno de sus beneficios adicionales.**

Si tiene preguntas sobre su lesión o los beneficios de compensación laboral, llame al.



ORGANIZACIONES PATROCINADORAS

Sindicatos

Albañiles Local #1
Albañiles de Cemento Local #633
Electricistas Locales #110, #292, #343
Vidrieros Local #1324
Aisladores de Calor y Heladas Local #34, #49
Herreros Local #512
Consejo del Distrito de Trabajadores de MN y ND Carpinteros de los Estados del Centro Norte (todos los oficios)
Ingenieros Operativos Local #49
Consejo Distrital de Pintores #82 (todas las artesanías)
Fontaneros Locales #11, #455, #539, #589
Revocadores Local #265
Plomeros Locales #11, #15, #34, #589
Techadores Local #96
Chapistas Local #10 Camioneros (Carretera/Locales pesados)

Asociaciones de Gestión

Contratistas Generales Asociados de Minnesota
Asociación de Contratistas de Carpintería
Contratistas de Hormigón y Mampostería de Minnesota
Asociación de Yeso y Revocado de Minnesota
Contratistas Ambientales de Minnesota
Contratistas de Revestimientos de Pisos en Minnesota
Contratistas Mecánicos de Minnesota
Contratistas Mecánicos de Molinos de Minnesota
Empleadores de Pintura y Revestimientos de Paredes de Minnesota
Contratistas Mecánicos/ Plomeros del Norte
Asociación Nacional de Contratistas Eléctricos
Contratistas de Chapa, Aire Acond. y Techado
Contratistas de Aislamiento Térmico

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCIÓN DE LA UNIÓN DESDE 1997

Al igual que otros planes de salud y bienestar y de pensiones, Wilson-McShane administra el UCWCP bajo la dirección de un consejo de administración designado por los contratistas y los sindicatos participantes.



Wilson-McShane Corporation

Plan Administrators for Taft-Hartley Trust Funds

**Para Servicios para miembros de
UCWCP:**

Twin Cities (952) 851-5943

Duluth (218) 298-6010

ucwcphelp@wilson-mcshane.com